

Orbito

User Guide



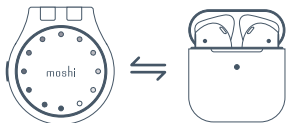
www.moshi.com

© 2021 Aevoe Corp. All rights reserved. (A)

Pairing with AirPods/AirPods Pro

Make sure your AirPods are close to Orbito when pairing

1. To activate pairing mode, with Orbito turned OFF, press and hold the power button for 4 seconds. The 12 LEDs on the front of the device will flash to indicate that pairing mode is active.
2. With AirPods in the charging case, open the lid and press-and-hold the button on the back of the case until you see the status light flash white.
3. Once successfully connected, the light on the AirPods case will turn green, and Orbito's 6 LEDs will rotate in a rolling clockwise direction before turning off.

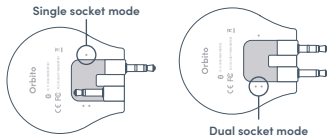


Pairing with other Bluetooth devices

Orbito will pair with the nearest Bluetooth device it detects in pairing mode. Make sure your device is close to Orbito when pairing.

1. To activate pairing mode, with Orbito turned OFF, press and hold the power button for 4 seconds. The 12 LEDs on the front of the device will flash to indicate that pairing mode is active.
2. Initiate pairing mode on your Bluetooth headphones or speaker.
3. When pairing has been completed, 6 LEDs will rotate in a rolling clockwise direction before turning off.

The single 3.5 mm connector is compatible with most audio players, TVs, and game systems. The second connector provides compatibility with many common in-flight entertainment systems.



Note: The single-dot connector should be used for single socket mode.

Power On

Long-press the power button for 2 seconds. Orbito will directly enter pairing mode if there is no previous pairing record.

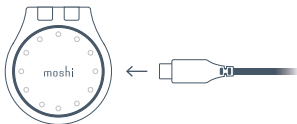
Power Off

Press and hold the power button for 3 seconds.

Battery & Charging

Orbito can operate for up to 24 hours on a full charge. Connect a charger or power bank to the USB-C port using the included USB-C cable.

USB-C charging port



Status	LED Behavior
Power on	The LEDs illuminate in a clockwise direction and then turn off.
Power off	The LEDs turn off in a counter-clockwise direction.

Pairing mode	All 12 LEDs flash continuously, turning off when successfully paired.
Reconnect mode	6 LEDs rotate in a rolling clockwise motion until a connection is successful.
Charging mode	When charging, the LED light flashes to indicate the current battery level.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

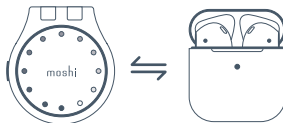
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

User Guide

Couplage avec des AirPods/AirPods Pro

Assurez-vous que vos AirPods sont proches d'Orbito lors de l'appairage.

1. Pour activer le mode d'appairage, avec Orbito éteint, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes. Les 12 LED à l'avant de l'appareil clignoteront pour indiquer que le mode d'appairage est actif.
2. Avec les AirPods dans l'étui de chargement, ouvrez le couvercle et maintenez enfoncé le bouton à l'arrière de l'étui jusqu'à ce que le voyant clignote en blanc.
3. Une fois connecté avec succès, le voyant du boîtier des AirPods deviendra vert et les 6 LED d'Orbito tourneront dans le sens des aiguilles d'une montre avant de s'éteindre.



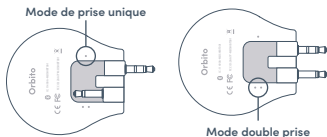
Couplage avec d'autres appareils Bluetooth

Orbito s'appariera avec l'appareil Bluetooth le plus proche qu'il détecte en mode d'appairage. Assurez-vous que votre appareil est proche d'Orbito lors de l'appairage.

1. Pour activer le mode d'appairage, avec Orbito éteint, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes. Les 12 LED à l'avant de l'appareil clignoteront pour indiquer que le mode d'appairage est actif.

2. Lancez le mode d'appairage sur votre casque ou haut-parleur Bluetooth.
3. Une fois l'appairage terminé, 6 LED tourneront dans le sens des aiguilles d'une montre avant de s'éteindre.

Le connecteur unique de 3,5 mm est compatible avec la plupart des lecteurs audio, téléviseurs et systèmes de jeu. Le deuxième connecteur offre une compatibilité avec de nombreux systèmes de divertissement en vol courants.



Remarque : le connecteur du côté gauche doit être utilisé pour le mode à prise unique.

Allumer

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes. Orbito entrera directement en mode d'appairage s'il n'y a pas d'enregistrement d'appairage précédent.

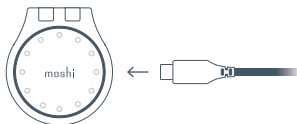
Éteindre

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes.

Batterie en charge

Orbito peut fonctionner jusqu'à 24 heures avec une charge complète. Connectez un chargeur ou une banque d'alimentation au port USB-C à l'aide du câble USB-C fourni.

Port de chargement USB-C

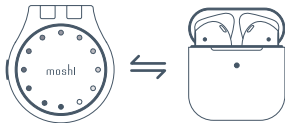


Statut	Comportement des LED
Allumer	Les LED s'allument dans le sens des aiguilles d'une montre puis s'éteignent.
Éteindre	Les LED s'éteignent dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
Mode d'appariement	Les 12 LED clignotent en continu et s'éteignent lorsqu'elles sont appariées avec succès.
Mode de reconnexion	6 LED tournent dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'une connexion soit établie.
Mode de charge	Lors de la charge, le voyant LED clignote pour indiquer le niveau actuel de la batterie.

Emparejamiento con AirPods/AirPods Pro

Asegúrate de que tus AirPods estén cerca de Orbito cuando se emparejen

1. Para activar el modo de emparejamiento, mientras Orbito esté apagado, mantén pulsado el botón de encendido durante 4 segundos. Las 12 LED de la parte frontal del dispositivo parpadearán para indicar que el modo de emparejamiento está activo.
2. Con los AirPods en el estuche de carga, abre la tapa y mantén pulsado el botón de la parte trasera del estuche hasta que veas que la luz de estado parpadea en blanco.
3. Una vez conectados con éxito, la luz del estuche de los AirPods se volverá verde, y las 6 LEDs de Orbito girarán en el sentido de las agujas del reloj antes de apagarse.



Emparejamiento con otros dispositivos Bluetooth

Orbito se emparejará con el dispositivo Bluetooth más cercano que detecte en modo de emparejamiento. Asegúrate de que tu dispositivo esté cerca de Orbito cuando se empareje.

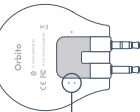
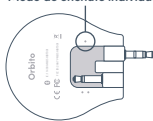
1. Para activar el modo de emparejamiento, mientras Orbito esté apagado, mantén pulsado el botón de encendido durante 4 segundos. Las 12 LED de la parte frontal del dispositivo parpadearán para indicar

que el modo de emparejamiento está activo.

2. Inicie el modo de emparejamiento en sus auriculares o altavoces Bluetooth.
3. Cuando el emparejamiento se haya completado, las 6 LEDs girarán en sentido de las agujas del reloj antes de apagarse.

El único conector de 3,5 mm es compatible con la mayoría de reproductores de audio, televisores y sistemas de juego. El segundo conector es compatible con muchos de los sistemas de entretenimiento más comunes durante los vuelos.

Modo de enchufe individual



Modo de enchufe doble

***Nota:** El conector del lado izquierdo debe utilizarse para el modo de conexión simple.*

Encendido

Mantén presionado el botón de encendido durante 2 segundos. Orbito entrará directamente en el modo de emparejamiento si no ha sido emparejado previamente.

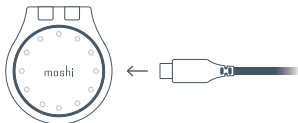
Apagado

Mantén presionado el botón de encendido durante 3 segundos.

Batería y carga

Orbito puede funcionar hasta 24 horas con una carga completa. Conecta un cargador o batería portátil al puerto USB-C utilizando el cable USB-C incluido.

Puerto de carga USB-C



Estado	Comportamiento de las LED
Encendido	Las LED se iluminan en el sentido de las agujas del reloj y luego se apagan.
Apagado	Las LED se apagan en sentido contrario a las agujas del reloj.
Modo de emparejamiento	Las 12 LED parpadean continuamente y se apagan cuando se empareja con éxito.
Modo de reconexión	Las 6 LEDs giran en sentido de las agujas del reloj hasta que la conexión se realiza con éxito.
Modo de carga	Cuando se está cargando, la luz LED parpadea para indicar el nivel actual de la batería.

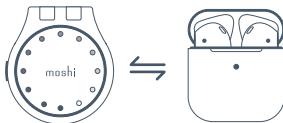
User Guide



Kopplung mit AirPods/AirPods Pro

Stellen Sie sicher, dass sich Ihre AirPods während der Kopplung in der Nähe von Orbito befinden

1. Halten Sie bei ausgeschaltetem Orbito die Einschalttaste 4 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Das Blinken der 12 LEDs auf der Vorderseite des Geräts weist darauf hin, dass der Kopplungsmodus aktiv ist.
2. Legen Sie die AirPods in die Ladehülle, öffnen Sie den Deckel und halten Sie die Taste auf der Rückseite der Hülle gedrückt, bis die Statusleuchte weiß blinkt.
3. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet das Licht am AirPods-Gehäuse grün, während sich die 6 LEDs des Orbito im Uhrzeigersinn drehen und dann ausgehen.



Kopplung mit anderen Bluetooth-Geräten

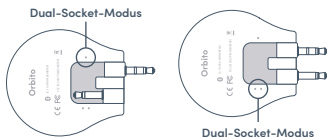
Orbito erkennt das nächstgelegene Bluetooth-Gerät, das sich im Kopplungsmodus befindet, und koppelt sich damit. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Gerät während der Kopplung in der Nähe von Orbito befindet.

1. Halten Sie bei ausgeschaltetem Orbito die Einschalttaste 4 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Das Blinken der 12 LEDs auf der Vorderseite des Geräts weist darauf hin, dass der

Kopplungsmodus aktiv ist.

2. Wechseln Sie auf Ihrem Bluetooth-Kopfhörer oder -Lautsprecher in den Kopplungsmodus.
3. Wenn die Kopplung abgeschlossen ist, drehen sich die 6 LEDs im Uhrzeigersinn und gehen dann aus.

Der 3,5-mm-Einzelanschluss ist mit den meisten Audioplayern, Fernsehern und Spielsystemen kompatibel. Der zweite Anschluss sorgt für die Kompatibilität mit vielen gängigen Bordunterhaltungssystemen.



Hinweis: Verwenden Sie für den Einzelanschlussbetrieb den linken Anschluss.

Einschalten

Drücken Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang. Liegen keine früheren Kopplungsinformationen vor, wechselt Orbito direkt in den Kopplungsmodus.

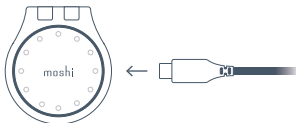
Ausschalten

Halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt.

Akku und Aufladen

Eine volle Ladung von Orbito ermöglicht eine Betriebsdauer von bis zu 24 Stunden. Schließen Sie ein Ladegerät oder eine Powerbank mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel an den USB-C-Anschluss an.

USB-C-Ladeanschluss

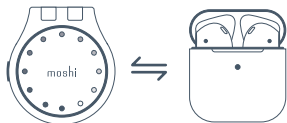


Zustand	LED-Verhalten
Einschalten	Die LEDs leuchten im Uhrzeigersinn und gehen dann aus.
Ausschalten	Die LEDs erlöschen entgegen dem Uhrzeigersinn.
Kopplungsmodus	Alle 12 LEDs blinken dauerhaft und gehen aus, wenn die Kopplung erfolgreich war.
Wiederverbinden-Modus	6 LEDs drehen sich rollend im Uhrzeigersinn, bis eine Verbindung erfolgreich aufgebaut wird.
Lademodus	Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Leuchte und signalisiert damit den aktuellen Batteriestand.

与 AirPods / AirPods Pro 配对

在配对模式时，请确保 AirPods 靠近 Orbito。

1. 启动配对模式，请于 Orbito 关闭的状态下，按住电源按钮4秒。设备正面的12个LED 灯将闪烁，表示配对模式已启动。
2. 将 AirPods 放在充电盒中，打开盒盖，按住充电盒背面的设定按钮，直到闪烁白色状态灯。
3. 配对连接成功时，AirPods 充电盒的状态灯将转变成绿色，Orbito 的 LED 灯则将以顺时针方向旋转一圈后熄灭。

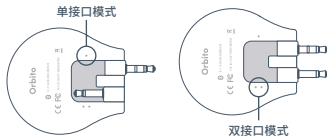


与其他蓝牙设备配对

Orbito 在配对模式下，将自动与所侦测到距离最近的蓝牙设备配对。在配对时，请确保设备靠近Orbito。

1. 启动 Orbito 的配对模式，请于 Orbito 关闭的状态下，按住电源按钮4秒。设备正面的12个LED 灯将闪烁，表示配对模式已启动。
2. 将蓝牙耳机或扬声器的配对模式启动。
3. 配对连接成功时，Orbito 的 LED 灯则将以顺时针方向旋转一圈后并熄灭。

单一的 3.5mm 接头与大多数音乐播放器、电视和电玩主机系统兼容。两个3.5mm 接头，则与多数常见的机上娱乐系统兼容。



注意：单一插孔应使用 Orbito 左侧的 3.5mm 接头。

开启电源

长按电源按钮2秒。若先前无配对记录，Orbito 将直接进入配对模式。

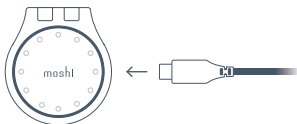
关闭电源

按住电源按钮3秒。

电池和充电

在充满电的情况下 Orbito 的使用续航力最长可达24小时。内附 USB-C 充电线，可用 USB-C 充电器或移动电源为 Orbito 充电。

USB-C 充电接口

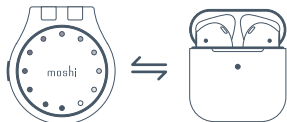


状态	指示灯
开机	LED 灯按顺时针方向亮起，然后关闭。
关机	LED 灯按逆时针方向熄灭。
配对模式	所有（12个）LED 灯持下闪烁，配对成功后熄灭。
重新连接模式	6个 LED 灯将顺时针方向闪烁，直到重新连接成功。
充电模式	充电时，LED 灯以闪烁方式显示当前电量。

與 AirPods/AirPods Pro 配對

在配對模式時，請確保 AirPods 靠近 Orbito。

1. 啟動配對模式，請於 Orbito 關閉的狀態下，按住電源按鈕4秒。設備正面的12個LED 燈將閃爍，表示配對模式已啟動。
2. 將 AirPods 放在充電盒中，打開盒蓋，按住充電盒背面的設定按鈕，直到閃爍白色狀態燈。
3. 配對連接成功時，AirPods 充電盒的狀態燈將變成綠色，Orbito 的 LED 燈則將以順時針方向旋轉一圈後熄滅。

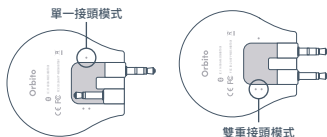


與其他藍牙設備配對

Orbito 在配對模式下，將自動與所偵測到距離最近的藍牙設備配對。在配對時，請確保設備靠近Orbito。

1. 啟動 Orbito 的配對模式，請於 Orbito 關閉的狀態下，按住電源按鈕4秒。設備正面的12個LED 燈將閃爍，表示配對模式已啟動。
2. 將藍牙耳機或揚聲器的配對模式啟動。
3. 配對連接成功時，Orbito 的 LED 燈則將以順時針方向旋轉一圈後並熄滅。

單一的 3.5mm 接頭與大多數音樂播放器、電視和電玩主機系統兼容；同時使用兩個 3.5mm 接頭，則兼容多數常見的機上娛樂系統。



注意：單一插孔應使用 Orbito 左側的 3.5mm 接頭。

開啟電源

長按電源按鈕2秒。若先前無配對記錄，Orbito 將直接進入配對模式。

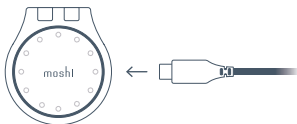
關閉電源

按住電源按鈕3秒。

電池和充電

在充滿電的情況下 Orbito 的使用續航力最長可達24小時。內附 USB-C 充電線，可用 USB-C 充電器或行動電源為 Orbito 充電。

USB-C 充電端口

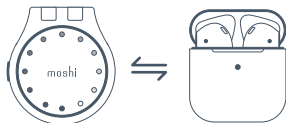


狀態	指示燈
開機	LED 燈按順時針方向亮起，然後關閉。
關機	LED 燈按逆時針方向熄滅。
配對模式	所有（12個）LED 燈持續閃爍，配對成功後熄滅。
重新連接模式	6個 LED 燈將順時針方向閃爍，直到重新連接成功。
充電模式	充電時，LED 燈以閃爍方式顯示當前電量。

AirPods/AirPods Proとペアリング

ペアリングの際はAirPodsとOrbitoを近接させてください

1. ペアリングモードを有効にするにはOrbitoがオフのときに、電源ボタンを4秒長押しします。この製品の前面にある12個のLEDが点滅してペアリングモードになっていることがわかります。
2. AirPodsを充電ケースに入れたままカバーを開け、状態ランプが白く点滅するまでケースの背面のボタンを長押しします。
3. 接続が完了すると、AirPodsケースが緑に変わり、Orbitoの6つのLEDが時計方向に回るように点灯してから電源が切れます。



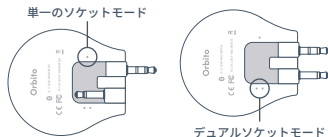
他のBluetoothデバイスとのペアリング

Orbitoはペアリングモードで検出したすぐ近くにあるBluetoothデバイスとペアリングします。ペアリングするときはデバイスがOrbitoに近接するようにしてください。

1. ペアリングモードを有効にするには、Orbitoがオフの状態、電源ボタンを4秒長押しします。この製品の前面にある12個のLEDが点滅してペアリングモードになっていることがわかります。
2. お使いのBluetoothヘッドフォンやスピーカーをペアリングモードにします。

3. ペアリングが完了すると、6つのLEDが順次時計方向に回るように点灯してから電源が切れます。

3.5 mmコネクタ1つでほとんどのオーディオプレーヤーやテレビ、ゲーム機器に使えます。二つ目のコネクタは多くの共通した機内エンターテインメントシステムに対応します。



注: 左側のコネクタは単一のソケットモードで使用してください。

電源オン

電源ボタンを2秒長押しします。Orbitoは前回のペアリングレコードがない限り直ちにペアリングモードになります。

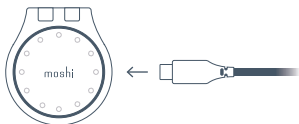
電源オフ

電源ボタンを3秒長押しします。

バッテリーと充電

Orbitoはフル充電で最大24時間動作します。チャージャーかパワーバンクを付属のUSB-CケーブルでUSB-Cポートに接続します。

USB-C充電ポート



状態 LEDの点灯状態

電源オン LEDは時計方向に点灯してから消えます。

電源オフ LEDが反時計回りに消えていきます。

ペアリングモード 12個すべてのLEDが連続して点滅してから、ペアリングに成功すると消えます。

再接続モード 接続が確立するまで6つのLEDが時計方向に点灯します。

充電モード 充電中、LEDが点滅して現在のバッテリーレベルを示します。

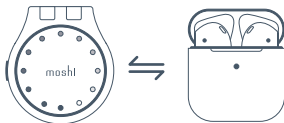
User Guide

KR

에어팟/에어팟프로(AirPods/AirPods Pro)와 연결하기

꼭짓기 중 에어팟을 Orbito에 가깝게 두십시오

1. 꼭짓기 모드를 켜려면, Orbito를 끄고 전원 버튼을 4초간 눌러주세요. 기기 전면의 12개의 LED가 연결된 것을 나타내기 위해 깜박입니다.
2. 에어팟을 충전 케이스에 놓고, 뚜껑을 연 후 상태등이 흰색으로 될 때까지 케이스 후면의 버튼을 눌러주세요.
3. 연결이 완료되면 에어팟 케이스의 등이 녹색으로 변하는데, Orbito의 6개의 LED가 시계방향으로 차례로 돌다가 완료되면 꺼집니다.

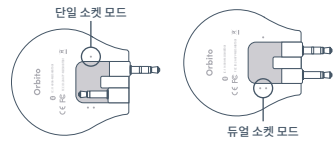


다른 기기와의 연결

Orbito는 꼭짓기 모드에서 가장 가까운 블루투스 기기와 연결됩니다. 연결 시 기기가 Orbito에 까깝게 놓이도록 하십시오.

1. 꼭짓기 모드를 켜려면, Orbito가 꺼진 상태에서, 전원 버튼을 4초간 눌러주십시오. 연결모드가 되었음을 나타내기 위해 기기 전면의 12개의 LED 모드가 깜박입니다.
2. 블루투스 헤드폰이나 스피커에서 연결모드를 시작하세요.
3. 연결이 완료되면, 6개의 LED가 시계방향으로 돌다가 꺼집니다.電源が切れます。

하나의 3.5 mm 커넥터는 대부분의 오디오플레이어, TV, 그리고 게임 시스템과 호환됩니다. 두 번째 커넥터는 많은 보통의 항공기 내 오락시스템과 호환됩니다.



주: 좌측의 커넥터는 싱글소켓 모드에 사용되어야 합니다.

전원 켜기

전원버튼을 2초간 누릅니다. Orbito는 이전의 연결 기록이 없는 경우 직접 연결 모드로 진입합니다.

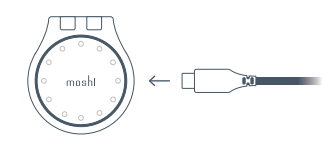
전원 끄기

전원버튼을 3초간 눌러주세요.

배터리 및 충전

Orbito는 완전히 충전된 상태에서 24시간까지 작동할 수 있습니다. 포함된 USB를 사용해 충전기나 보조배터리를 USB-C 포트에 연결하세요.

USB-C 충전포트



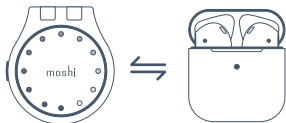
상태	LED 표시상태
전원 켜기	LED가 시계방향으로 켜졌다가 꺼짐
전원 끄기	LED가 시계 반대방향으로 꺼짐

짜짓기 모드	연결 중에는 모든12개의 LED가 계속 깜박거리다가 연결되면 꺼짐
재연결 모드	6 개의 LED가 연결될 때까지 시계방향으로 회전
충전모드	충전 중에는 LED 등이 깜박거리며 배터리 수준이 표시됨

Сопряжение с AirPods / AirPods Pro

Убедитесь, что ваши AirPods находятся рядом с Orbito при сопряжении.

1. Чтобы активировать режим сопряжения, при выключенном Orbito нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 4 секунд. 12 светодиодов на передней панели устройства начнут мигать, указывая на то, что режим сопряжения активен.
2. С AirPods в зарядном футляре откройте крышку, нажмите и удерживайте кнопку на задней стороне футляра, пока не увидите, что индикатор состояния мигает белым.
3. После успешного подключения индикатор на корпусе AirPods загорится зеленым, а 6 светодиодов Orbito начнут вращаться по часовой стрелке перед тем, как погаснуть.



Сопряжение с другими устройствами Bluetooth

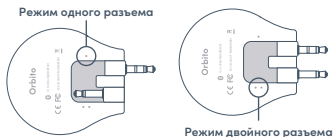
Orbito выполнит сопряжение с ближайшим устройством Bluetooth, которое обнаружит в режиме сопряжения. При сопряжении убедитесь, что ваше устройство находится близко к Orbito.

1. Чтобы активировать режим сопряжения, при выключенном Orbito нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 4

секунд. 12 светодиодов на передней панели устройства начнут мигать, указывая на то, что режим сопряжения активен.

2. Включите режим сопряжения на наушниках или динамике Bluetooth.
3. Когда соединение будет завершено, 6 светодиодов начнут вращаться по часовой стрелке перед тем, как погаснуть.

Одиночный разъем 3,5 мм совместим с большинством аудиоплееров, телевизоров и игровых систем. Второй разъем обеспечивает совместимость со многими распространенными бортовыми развлекательными системами.



Примечание: левый разъем следует использовать для режима с одним разъемом.

Включение

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд. Orbito сразу перейдет в режим сопряжения, если предыдущая запись о сопряжении отсутствует.

Выключение

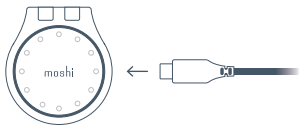
Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд.

Зарядка аккумулятора

Orbito может работать до 24 часов при полном заряде. Подключите зарядное устройство или

блок питания к порту USB-C с помощью прилагаемого кабеля USB-C.

Порт зарядки USB-C



Состояние	Поведение светодиода
Включение питания	Светодиоды мигают по часовой стрелке, а затем гаснут.
Выключение питания	Светодиоды мигают против часовой стрелки.
Режим сопряжения	Все 12 светодиодов непрерывно мигают и гаснут после успешного сопряжения.
Режим повторного подключения	6 светодиодов вращаются по часовой стрелке до тех пор, пока подключение не будет установлено.
Режим зарядки	Во время зарядки светодиодный индикатор мигает, показывая текущий уровень заряда батареи.